

Van: FOYER <francis.marissens@foyer.be>
Aan: veerle.solia@amsab.be
Datum: 10/06/2011 02:05 PM
Onderwerp: Nieuwsbrief Foyer

Nieuwsbrief Foyer
Nr 49
www.foyer.be

Integratiecentrum Foyer werkt aan een samenleving die positief omgaat met diversiteit en waarin etnisch-culturele minderheden volwaardig deelnemen aan het maatschappelijk leven. De maandelijkse nieuwsbrief biedt informatie over de activiteiten en standpunten van Foyer.

Wie neemt het woord, wie geeft het oor?

Dag van de Dialoog, made in Brussels: schrijf je nu in en neem op 22/10 plaats aan een dialoogtafel

[Lees het volledig artikel](#)

Lego Lingua valt meteen in de prijzen

Meertalige spellendoos 'Lego Lingua' ontvangt Europees Label voor Innovatief Talenonderwijs 2011

[Lees het volledig artikel](#)

De wereld te gast (op de kinderkamer)

Gezocht: gezinnen met kinderen die een kleurrijk speelkameraadje uitnodigen

[Lees het volledig artikel](#)

Roma, nu keuzes maken voor later

Een Belgisch en Europees scharniermoment wat betreft inclusie van Roma in de maatschappij

[Lees het volledig artikel](#)

Voetballen op de parking van BBDO

Reclame voor... meer interactie tussen ondernemingen en woonbuurten

[Lees het volledig artikel](#)

De smaak van de diversiteit

Een kookboekje dat een wereld van verschil doet opengaan: een aanrader

[Lees het volledig artikel](#)

Wortels in de lucht

Zicht krijgen op migratieachtergronden van allochtone jongeren en nieuwkomers

[Lees het volledig artikel](#)

Wait For Me: muzikaal grensverleggend

Stef Kamil Carlens & Zita Swoon op het podium met Burkinese muzikanten

[Lees het volledig artikel](#)

Gezocht: kindsoldaten

Productiehuis Lod zoekt kinderen van 8 tot 18 jaar voor video/muziektheaterproject

[Lees het volledig artikel](#)

Agenda

Wat er deze maand zoal reilt en zeilt in de kanaalzone en omgeving

[Lees het volledig artikel](#)

Wie neemt het woord, wie geeft het oor?

Op zaterdag 22 oktober 2011 wordt in Brussel voor een vijfde maal de Dag van de Dialoog georganiseerd. Het doel: mensen die elkaar niet (goed) kennen, met elkaar laten praten. Acht tot

twalf mensen gaan samen aan tafel een gesprek aan, met één dialoogbegeleider, die er vooral op toeziet dat iedereen aan het woord komt. Een dialoog is immers géén debat of discussie: het komt er niet op aan om gelijk te krijgen of om anderen te overtuigen. Luisteren naar wat elk te vertellen heeft, is zoveel boeiender.

Het centrale gespreksthema wordt dit jaar 'Made in Brussels'.

Over pralines en Brusselse wafels, over warme bakkers, de vroegmarkt en zoveel meer. Maar ook over zwoele nachten in de uitgaansbuurten en even goed over de Brusselse ketjes die daaruit voortvloeien. Of over jouw dromen. Alles *made in Brussels*, *quoi*. En over de rol ervan in ons dagdagelijks leven in de grootstad.

Het initiatief van de Dag van de Dialoog kwam overwaaien vanuit Nederland. Integratiecentrum Foyer pikte het op en betreft elk jaar zo'n 50 verenigingen en organisaties over heel Brussel. Deze organisaties zetten een tafel klaar, inclusief koffie en thee, wat koekjes hier en daar. En ze nodigen mensen uit: hoe kleurrijker en diverser, hoe beter. Mensen van verschillende oorsprong, leeftijd en achtergrond kunnen zo elkaar wat beter leren kennen en appreciëren.

Al de dialooggesprekken vinden plaats op zaterdag 22/10 van 14u30 tot 16u30. De tafels staan klaar op vele plaatsen in de stad: van Jette tot Elsene, van Schaarbeek tot Anderlecht. Een overzicht daarvan vindt u op www.dagvandedialoog.be. Maak uw keuze en schrijf je nu reeds in. Dit kan [online](#), via telefoon 02/609.55.72 en [per mail](#). Of bij een lokale organisator.

Wil u zelf een dialoogtafel plaatsen?

Super, dat kan! Als socio-culturele organisatie, als ondernemer of zelfstandige, of gewoon individueel bij u thuis. Zoek eventueel een paar partners in de buurt en nodig elk een aantal mensen uit die elkaar niet (goed) kennen. Gewoon doen. En hou ons graag op de hoogte.

Voor meer info: 02/609.55.72

[Terug naar het overzicht](#)

Lego Lingua valt meteen in de prijzen

Op de Europese dag van de talen (30 september 2011) ontving Integratiecentrum Foyer de tweede prijs bij de uitreiking van het Europees Label voor Innovatief Talenonderwijs 2011 (ELIT).

ELIT is een initiatief van de Europese Commissie ter bevordering van het vreemdetalenonderwijs in de lidstaten van de Europese Unie en wordt uitgereikt door EPOS vzw (Europese Programma's voor Onderwijs, Opleiding en Samenwerking).

Het thema van de ELIT-prijs van dit jaar was 'Taal en Gemeenschap'.

EPOS vzw vond dat *Lego Lingua* dit label verdient door zijn bijzonder origineel karakter.

Lego Lingua is een doos met vijf meertalige gezelschapsspelletjes geschikt voor spelers van 8 tot 88 jaar, voor meertalige of ééntalige groepen die graag actief en talensensibiliserend willen werken. Het is vanaf deze maand te bestellen via [Jeugd en vrede](#).

Lego Lingua wordt in Brussel officieel voorgesteld op donderdag 20 oktober 2011 om 10.30.

Er staat tevens [een vorming](#) gepland voor mensen uit het onderwijs & andere geïnteresseerden.

Deze gaat door op 28/10. Meer info online.

Voor meer info & contact: [mail WGI](#) of telefonisch 02/609.55.63

De andere ELIT-winnaars zijn vzw Roeland voor het project 'Taalzomer-Taalturbo-Onomatopée' (eerste prijs) en het CVO Lethas met Zingba(a)r (derde prijs).

De laureaten van het Europees Label voor Innovatief Talenonderwijs 2011 ontvangen naast het officiële certificaat tevens een trofee en een geldprijs. Bovendien mogen de laureaten gedurende twee jaar (2010-2011 en 2011-2012) het logo van het Europees Label voor Innovatief Talenonderwijs gebruiken.

Het is reeds de tweede maal dat de Onderwijswerking van Foyer in de (Europese) prijzen valt. Ook de interactieve tentoonstelling 'Talen Mijn Gedacht' werd in 2008 bekroond met het ELIT-label.

[Terug naar het overzicht](#)

De wereld te gast (op de kinderkamer)

Foyer organiseert al zo'n twintig jaar taalvakanties voor anderstalige kinderen die in het Nederlands school lopen. Deze Brusselse kinderen zijn tussen 6 en 12 jaar en komen graag enkele dagen logeren tijdens een schoolvakantie om op een prettige manier het Nederlands te oefenen buiten de school. Dit zorgt vaak voor een unieke uitwisseling over talen en culturen heen. Eigenlijk krijg je dus een heel klein beetje de wereld te gast. Gewoon bij jou thuis!

Foyer is op zoek naar bijkomende Nederlandstalige gastgezinnen waar een Brussels kind met buitenlandse roots vijf dagen lang kan logeren. Gewoon voor het plezier: samen spelen, knutselen, ravotten in de tuin en zo spelenderwijs de taal te leren. Iets voor jullie?

Meer info, contactgegevens en het inschrijvingsformulier vindt u op onze [website](#)

[Terug naar het overzicht](#)

Roma, nu keuzes maken voor later

De Roma-dienst van Foyer verricht al acht jaar baanbrekend werk. Dat wordt ook door heel wat instanties in Vlaanderen, Brussel en Europa erkend. Ook journalisten vallen graag terug op de opgebouwde expertise en het onderbouwde oordeel van de dienst Roma en haar coördinator Koen Geurts. Recent werd hij nog (telefonisch) geïnterpelleerd door De Standaard naar aanleiding van de probleemsituatie met Roma-families die uit het Brusselse Noordstation werden gezet.

Alleen nam de krant het niet zo nauw met de weergave van Geurts' woorden en men plakte bovendien op de openingspagina er een controversiële titel op. En dus kroop de coördinator van de Roma-dienst in z'n pen:

"Het korte telefonische gesprek mondde uit in een artikel in de krant met als titel 'Roma moeten eigen boontjes doppen'. Omdat ik zelf geschokt was om deze titel en het gebrek aan nuance van het artikel, werd ons een vrije tribune toegestaan. Laat het duidelijk wezen, deze titelwoorden zullen nooit uit onze mond komen."

"We werken immers zelf intensief met Roma en weten hoezeer ondersteuning nodig is. Een boodschap van responsabilisatie werd uit zijn context gerukt. De boodschap die we willen geven is er één van nood aan intensieve begeleiding om meer kansen te creëren, én bewustmaking omtrent eigen verantwoordelijkheden.

Met het opiniestuk trachten we deze boodschap terug in evenwicht te krijgen."

De acute situatie waarin een tiental Roma-families zich bevinden in het Gaucheretpark in Schaarbeek maakt veel emoties los (DS 21 september). Er is nood aan een genuanceerde kijk en een nuchtere analyse van deze specifieke situatie. De problematiek overstijgt het individuele familieniveau, maatregelen nemen voor één familie heeft effect op vele anderen. Willen we de integratie van Roma werkelijk bevorderen, is het aangewezen van begin af aan paniekvoetbal te vermijden.

Veel experts zijn het erover eens, we bevinden ons in België, en bij uitbreiding in heel West-Europa, op een scharniermoment wat betreft een inclusie van Roma in de maatschappij. De mobiliteit binnen de EU is een feit, Roma zoeken hun plaats in de samenleving, ook al moeten ze daarvoor migreren. Het is aan ons om nu de juiste keuzes te maken voor een adequate aanpak.

Lees het volledige opiniestuk in [De Standaard](#).

[Terug naar het overzicht](#)

Voetballen op de parking van BBDO

Midden juni 2011 kwam Molenbeek negatief in het nieuws. Twee reclamebureaus trokken aan de alarmbel en deden in regionale en nationale media hun beklag. Reclamebureaus 'De Mortierbrigade' en 'BBDO' klaagden over criminaliteit, vandalisme en agressie tegenover hun werknemers en dit voornamelijk tijdens het woon-werk-verkeer.

Foyer wou in deze situatie zijn verantwoordelijkheid als integratiecentrum opnemen. Uit gesprekken met BBDO vloaide het idee van een lokaal voetbaltornooi voort. Een voetbaltornooi op de parking van BBDO, in de 'beruchte' Scheldestraat, een buurt waar het schitterend gerenoveerde bedrijfsgebouw in schril contrast staat met de afgeleefde sociale woonblokken, met weinig speel- en leefruimte errond voor de opgroeiende generatie.

En dus toonde BBDO zich bereid om een eerste, voorzichtige stap te zetten naar de buurt toe. Het stelde haar accommodatie ter beschikking voor een voetbaltoernooi. BIS-Foyer stond in voor de organisatie.

Jeugdwerker Jan Kayaert was erbij:

"Afgelopen zaterdag was ik getuige hoe een 40-tal spelertjes (tussen 12 en 16 jaar oud), in een heerlijk zomerzonnetje, elkaar sportief uitdaagden. Een mooie opkomst louter door mond-aan-mond-reclame.

De wedstrijdjes verliepen in een uiterst sportieve sfeer. Er waren scheidsrechters aanwezig, maar deze hadden evengoed kunnen thuisblijven. Geen elleboogjes, geen overdreven fysiek spel. Deze (straat)voetballers speelden op techniek en moesten hun gebreken niet camoufleren met agressie. Vijftien wedstrijdjes van 10 minuten; veel goals, veel gejuich en supporteren voor de vrienden uit de buurt. Applaus voor een Messiaanse dribbel, gejoel bij een geslaagde *petit pont* (balletje door de benen van de tegenstander). Het respect voor elkaar was groot. Iedereen was hier met hetzelfde doel; wat shotten onder vrienden. *Eindelijk ruimte daarvoor.*

Deze jongeren toonden op geen enkele manier symptomen van een verloren generatie te zijn. Eén bal, twee decathlon-goaltjes en op het einde een *Caprisonne* voor iedereen waren de ingrediënten van een geslaagde namiddag.

Zijn hier alle problemen van de Maritieme wijk (en bij uitbreiding die andere 'verloren' wijken in Brussel) mee opgelost? Natuurlijk niet. Maar het geeft wel aan dat als men oprecht en met begrip wil luisteren naar deze jongeren er een samenwerking mogelijk is.

Na het tornooi troonden enkele jongeren me mee om de hoek. Een desolaat pleintje, de synthetische vloer half verrot, kapotte voetbalgoals en enkele scheefstaande banken. De hoge huurprijzen doen families in steeds kleinere huizen wonen. Jongeren kunnen thuis niet uit de voeten en worden op straat gestuurd om zich daar bezig te houden. Waar kunnen ze heen? Overheden hebben uiteraard hun verantwoordelijkheid. Maar ook bedrijven kunnen bijspringen waar mogelijk. Het creëert meteen een pak *goodwill*. En daar is iedereen bij gebaat.

Kijk ook naar [een videoverslag](#) op de Foyer-site.

[Terug naar het overzicht](#)

De smaak van de diversiteit

De kookprogramma's op TV beu? Of net niet, maar op zoek naar iets anders? Dan raden we graag 'De smaak van de diversiteit' aan, een verrassende uitgave van Wervel vzw. Behalve een pak originele recepten, kom je ook van 20 autochtone en allochtone boeren, tuinders en koks te weten hoe biodiversiteit samenhangt met culturele diversiteit. Wervel is een sociaal-culturele beweging die ijvert voor een landbouw die economische, ecologische, sociale en culturele meerwaarden creëert op lokaal vlak en in solidariteit met de rest van de wereld. En die ook een (h)eerlijk kookboekje aflevert.

'De smaak van diversiteit; een uitweg uit de monocultuur' telt 80 pagina's en kost 9,50€. Het boek is ook te verkrijgen op Integratiecentrum Foyer, Werkhuizenstraat 25, 1080 Molenbeek. Het kan ook [per mail](#) besteld worden. Eventuele portkosten worden wel aangerekend.

Meer info over [Wervel online](#)

[Terug naar het overzicht](#)

Wortels in de lucht

Op woensdag 9 november 2011 organiseren de HUB, Kleur Bekennen en Foyer een sessie 'Wortels in de lucht'. Deze vorming laat leerkrachten, leerlingbegeleiders, schooldirecties, CLB begeleiders uit het secundair onderwijs en andere geïnteresseerden kennis maken met verschillende migratie-achtergronden van Brusselse jongeren.

Via getuigenissen van jongeren van allochtone herkomst (2de en 3de generatie) en van anderstalige nieuwkomers krijgt men zicht op hun situatie en op hun ervaringen. En dat kan best verrassend en verhelderend zijn.

Medewerkers van Foyer vzw (Roma-werking) en SOLenTRA vzw (Dienst Kinder- en Jeugdpsychiatrie van het UZ Brussel) bespreken nadien deze getuigenissen en geven hun kijk op werken met nieuwkomers en allochtone jongeren van verschillende culturele achtergronden.

Via deze vorming willen we leerkrachten en onderwijsbegeleiders ondersteunen om met meer achtergrondkennis in te gaan op vragen van deze groep jongeren en eventuele probleemsituaties.

De vorming 'Wortels in de lucht' gaat door op 9/11 in de Werkhuizenstraat 23, 1080 Molenbeek, in een gedeelde organisatie van Foyer met HUB.

Voor verdere informatie & inschrijvingen kan u terecht op de [Foyer-website](#)

[Terug naar het overzicht](#)

Wait For Me: muzikaal grensverleggend

"Wait For Me is de ontmoeting van Stef Kamil Carlens en zijn Belgisch collectief Zita Swoon Group met de Burkinese Awa Démé en Mamadou Diabaté Kibié.

De sound is een mengeling van rauwe akoestische blues en folk met traditionele 'mandingue' muziek van West-Afrika. Awa Demé zingt in het Bambara, Stef Kamil Carlens in het Engels en Frans. De songs weerspiegelen de moraal en de problemen van de moderne Afrikaanse maatschappij. Inclusief het exodusverlangen, het weg willen uit een opdrogend, hongerlijdend land. Dat levert ondermeer het prachtig duet A Ni Baara op. Awa Demé over het verlangen, Carlens die tegelijkertijd de harde realiteit van de arbeidsmigratie beschrijft.

Op 17 oktober is Wait For Me te zien in Théâtre 140 te Schaarbeek.

Meer info [online](#)

[Terug naar het overzicht](#)

Gezocht: kindsoldaten

LOD is een gerenommeerd productiehuis voor muziektheater uit Gent. Voor het nieuwe project 'Kindsoldaten' (werktitel) van Inne Goris, Kurt d'Haeseleer en Dominique Pauwels is men nog op zoek naar jongeren van 8 tot 18 jaar die willen meespelen in een theatrale video-installatie geïnspireerd op verhalen, vragen, dromen en verlangens van kindsoldaten.

Ook Brusselse kandidaten zijn uiteraard welkom. De voertaal tijdens de repetities wordt het Nederlands, maar een basiskennis (voor anderstaligen) kan volstaan.

Wie geïnteresseerd is, moet wel snel zijn: audities liggen vast op zaterdag 8 en zondag 9 oktober.

Meer info op de [website van Lod](#) of mailen naar [Sofie](#) 0486/36.15.37

[Terug naar het overzicht](#)

Agenda

12/10: Duik in onze koffers!

Maak kennis met het intercultureel uitleenmateriaal voor kleuters en kinderen tot 12 jaar tijdens de vorming 'Duik in onze koffers'. We stellen graag onze landenkoffers (Turkije, Ghana en Marokko), interculturele themakoffers rond feesten, spelen, familie, muziek, ... En we presenteren ook twee gloednieuwe initiatieven.

Meer info & inschrijvingen [online](#).

Op woensdag 12 oktober van 9.30 tot 12.30 u, Foyer, Werkhuizenstraat 23, 1080 Molenbeek

13/10: Vorming Nieuwe regels voor gezinshereniging

De regels voor gezinshereniging in België zijn sinds kort aanzienlijk strenger en complexer geworden. Dit geldt vooral voor gezinshereniging met Belgen en met 'derdelanders'. EU-burgers blijven een soepeler regime behouden, dankzij Europese regelgeving.

De nieuwe wet is van kracht sinds 22 september 2011.

De dienst Rechtsbescherming van Foyer organiseert op donderdag 13/10 een Brussels Platform over deze nieuwe reglementering gezinshereniging.

Op het programma: analyse van de wetgeving, vergelijking van de oude met nieuwe regels, de impact van de nieuwe regels op hangende dossiers en gezinshereniging in de ons omringende landen: een overzicht

Doelpubliek van het Platform zijn de Brusselse terreinwerkers (maatschappelijk werkers en juristen/advocaten).

Inschrijven is gewenst en kan [online](#)

Nog vragen? Bel graag de Dienst Rechtsbescherming op 02/414.04.53

Op donderdag 13/10 om 13u in het Regionaal Integratiecentrum Foyer, Werkhuizenstraat 23, Molenbeek

13/10 tot 10/11: expo Mohammed Mahroub Ziyani

Mohammed Mahroub Ziyani is een verrassende kunstenaar. Lasser van beroep, waagt hij zich met soldeerdraad, brander en loep op doek. Cafet'arts, de expositieruimte van het Huis van Culturen, biedt je een aparte inkijk, een *art brut metis* en toch universeel.

De tentoonstelling loopt in het Huis der Culturen in Molenbeek van 14 oktober tot 10 november 2011. Opening op donderdag 13 oktober van 18 tot 21 uur.

18/10: Dat is wat? Preventief en remediërend werken rond fouten in het Nederlands

Kleuters leren taal voor een groot deel via een rijk en correct taalaanbod. Vanaf de lagere school verandert de wijze waarop kinderen taal leren. Dit vergt een andere didactische aanpak.

Ondanks goede taalmodellen blijven sommige spreekfouten echter hardnekkig bestaan. Hoe reageren we nu het best en met maximaal effect op deze taalfouten? Welke verschillende soorten fouten zijn er en hoe ga je daarmee om in de klas? Hoe kunnen we rond dit thema verder met leerlingen aan de slag?

Een vorming voor onderwijsmensen met veel ruimte voor ervaringen en goede praktijkvoorbeelden.

Meer info & inschrijvingen [online](#)

Op dinsdag 18/10 in Foyer, Werkhuizenstraat 23, 1080 Molenbeek

22/10: Dag van de Dialoog

Op zaterdag 22 oktober 2011 wordt in Brussel voor een vijfde maal de Dag van de Dialoog georganiseerd. Het doel: mensen die elkaar niet (goed) kennen, met elkaar laten praten.

Er staan dialoogtafels klaar op zo'n 40 locaties verspreid over de hoofdstad. Meer info & inschrijvingen [online](#)

Op zaterdag 22/10 van 14u30 tot 16u30 op 40 locaties in Brussel. Vanaf 17u een afsluitende receptie in het Stadhuis van Brussel.

27/10: Infomoment Leerrecht Brussel

De Stuurgroep Netwerk Leerrecht regio Brussel, Integrale Jeugdhulp en vzw Tonuso organiseren een infomoment over het Leerrecht. Op het programma ondermeer getuigenissen, cijfers en een debat. Voor meer details en inschrijvingen kan men terecht bij Vzw Tonuso 02/521.07.68 of zend een mail naar [Leerrecht Brussel](#).

Inschrijven kan tot 19/10.

Op donderdag 27/10 van 9u30 tot 12u + receptie in de lokalen van vzw Cosmos, Dr.De Meersmanstraat 14, 1070 Anderlecht.

14/11: Studiedag 'leer-werktrajecten bij Brusselse horeca'

Sociale initiatieven met goede smaak, je vindt ze bij uitstek in de kanaalzone. Van de Heksenketel over Les uns et les autres tot uiteraard de horeca-opleidingstrajecten in stadslabo JES. Om er maar een paar te noemen.

Maïzenne, is een overkoepelend samenwerkingsverband binnen de sociale horeca. Op 14 november organiseert het een studiedag in het Brussels Parlement: 'Leer-werktrajecten bij Brusselse horeca; werkervaringsprojecten'.

Hoe koppel je een goede dienstverlening aan de opleiding en begeleiding van werknemers in art.60- en DSP-statuuut? Welke instrumenten zet je in voor de competentieontwikkeling van de werknemers? Hoe werk je samen om de dienstverlening en de begeleiding te verbeteren? Hoe garandeer je de doorstroom naar een vaste job?

Deze studiedag richt zich op beleidsmedewerkers, OCMW-consulenten en andere professionals die werkzoekenden/werknemers opleiden en begeleiden naar een job.

Voor het programma, praktische info en inschrijving, neem een kijk op [de Week van Maïzenne](#).

Op maandag 14 november vanaf 9u30 in het Brussels parlement.

[Terug naar het overzicht](#)

Editor: [FOYER](#)

<http://www.foyer.be>

[Click here to change your subscription](#)